JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 17 MAY 1994 — No. 1994/94 — MARDI 17 MAI 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 17 May 1994

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.	16th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Modalities for bringing changes into effect and consideration of related Charter amendments

Mardi 17 mai 1994

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

15 heures	16e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Modalités permettant de donner effet aux modalifications et examen des amendements à apporter à la Charte dans ce contexte

COMMITTEE ON INFORMATION

Sixteenth session

10 a.m.	6th meeting	Conference Room 2

General debate and consideration of substantive questions [6]

Preparation and adoption of the report of the Committee on Information to the General Assembly at its forty-ninth session [7]

COMITE DE L'INFORMATION

Seizième session

10 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Débat général et examen des questions de fond [6]

Etablissement et adoption du rapport que le Comité de l'information présentera à l'Assemblée générale à sa quarante-neuvième session [7]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

General discussion on progress in the implementation of Agenda 21, focusing on the cross-sectoral components of Agenda 21 and the critical elements of sustainability [3] (E/CN.17/1994/2 and Add.1, E/CN.17/1994/9)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Débat général sur les progrès réalisés dans l'application d'Action 21, l'accent étant mis sur les éléments intersecto-riels d'Action 21 et sur les facteurs critiques de la durabilité [3] (E/CN.17/1994/2 et Add.1, E/CN.17/1994/9)

COMMITTTEE ON PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-fourth session
(Part I)

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

(g) Evaluation

Progress report of the Secretary-General on the in-depth evaluation of peace-keeping operations: start-up phase (E/AC.51/1994/3)

Report of the Secretary-General on the strengthening of the evaluation findings in programme design, delivery and policy directives (A/49/99)

Continuation of general discussion

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-quatrième session
(première partie)

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

g) Evaluation

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur l'évaluation approfondie du maintien de la paix : phase de démarrage (E/AC.51/1994/3)

Rapport du Secrétaire général sur la meilleure application des conclusions des évaluations lors de la conception et de l'exécution des programmes et dans les directives de politique générale (A/49/99)

Suite du débat général

2. Reports of the Joint Inspection Unit [6]

Staffing of the United Nations peace-keeping and related missions (Civilian Component) (A/48/421 and Add.1)

Continuation of general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	5th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(g) Evaluation

Report of the Secretary-General on the strengthening of the evaluation findings in programme design, delivery and policy directives (A/49/99)

Continuation of general discussion

OTHER MEETINGS

GROUPE OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 6th meeting of the Committee on Information.

GROUP OF 77 OF THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room A

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE: CONTACT GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

The Extended Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold informal consultations *today*, 17 May 1994, at 9 a.m. in the room adjacent to Conference Room 2.

2. Rapports du Corps commun d'inspection [6]

Dotation en effectifs des missions de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies et des missions apparentées (composante civile) (A/48/421 et Add.1)

Suite du débat général

15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

g) Evaluation

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur l'évaluation approfondie du maintien de la paix : phase de démarrage (E/AC.51/1994/3)

Suite du débat général

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU COMITE DE L'INFORMATION

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 6e séance du Comité de l'information.

GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence A

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE : GROUPE DE CONTACT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Le bureau élargi du COMITE DE L'INFORMATION tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 17 mai 1994 à 9 heures dans le bureau attenant à la salle de conférence 2.

* * *

Briefings

There will be a briefing/panel discussion on the thematic issue of health for delegations, intergovernmental organizations and NGOs participating in the second session of the Commission on Sustainable Development organized by the Task-Manager (WHO). The briefing will take place *today*, 17 May 1994 from 10.30 a.m. to 12.00 noon in Conference Room 1.

There will be a briefing/panel discussion on the thematic issue of human settlements for delegations, intergovernmental organizations and NGOs participating in the second session of the Commission on Sustainable Development organized by the Task-Manager (HABITAT). The briefing will take place *today*, 17 May 1994 from 3.30 p.m. to 5.00 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information/table ronde sur le thème de la santé, à l'intention des délégations, des organisations intergouvernementales et des ONG participant à la deuxième session de la Commission du développement durable, organisée par le responsable de projet (OMS) aura lieu *aujourd'hui* 17 mai 1994 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 1.

Une réunion d'information/table ronde sur le thème des établissements humains, à l'intention des délégations, des organisations intergouvernementales et des ONG participant à la deuxième session de la Commission du développement durable, organisée par le responsable de projet (HABITAT) aura lieu *aujourd'hui* 17 mai 1994 de 15 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 73rd (closed) meeting of the ADVISORY COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS EDUCATIONAL AND TRAINING PROGRAMME FOR SOUTHERN AFRICAN (UNETPSA) will be held on Wednesday, 18 May 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The 13th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 19 May 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents A/AC.240/1994/L.5/Rev.1 and L.7 are available.

* * *

The WORLD CONFERENCE ON NATURAL DISASTER REDUCTION will be held at Yokohama, Japan, from 23 to 27 May 1994. The general debate will begin on Monday, 23 May, and will conclude on Wednesday, 25 May, in the afternoon.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate of the Conference are now being received. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to do so as early as possible by contacting the Secretariat (Ms. N. Pouilleul (tel.: 963-5700, fax: 963-5935)).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 73e séance (privée) du COMITE CONSULTATIF DU PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT ET DE FORMATION DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE AUSTRALE aura lieu le mercredi 18 mai 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

La COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES tiendra sa 13e séance le jeudi 19 mai 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les documents A/AC.240/1994/L.5/Rev.1 et L.7 sont disponibles.

* * *

La CONFERENCE MONDIALE SUR LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES se tiendra à Yokohama (Japon) du 23 au 27 mai 1994. Le débat général s'ouvrira le lundi 23 mai et se terminera le mercredi 25 mai, dans l'après-midi.

L'inscription sur la liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (Mme N. Pouilleul (tél. : 963-5700, télécopieur : 963-5935)).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will be held from 6 to 10 June 1994. The agenda for the first session is contained in document E/AC.70/1994/2.

* * *

OTHER MEETINGS

SEVENTEENTH ANNUAL MEETING OF CHAIRMEN/COORDINATORS OF THE GROUP OF 77 CHAPTERS

The seventeenth annual meeting of the Chairmen/Coordinators of the Group of 77 Chapters will be held in New York on 23 and 24 May 1994. The opening session on Monday, 23 May will be an open meeting for members of the Group of 77 of the Whole and invited guests, and will take place at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The working sessions of the Chapters are closed and will be held in Conference Room 8. The Secretary-General will address the Chapters and the plenary meeting of the Group of 77 of the Whole and invited guests on Tuesday, 24 May at 12 noon in Conference Room 3.

* * *

Conference

The United Nations International Drug Control Programme (UNIDCP) will hold a conference on Wednesday, 18 May 1994, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3, with non-governmental organizations from the United States, Canada and the English-speaking Caribbean countries. The conference, which is open to all interested delegations, will focus on the development of international NGO strategies to promote community involvement in the global drug problem.

* * *

Briefings

There will be a briefing/panel discussion on the thematic issues of toxic chemicals and hazardous wastes for delegations, intergovernmental organizations and NGOs participating in the second session of the Commission on Sustainable Development organized by the Task-Manager (UNEP). The briefing will take place in Conference Room 4 on Wednesday, 18 May 1994 from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa première session du 6 au 10 juin 1994. L'ordre du jour de la première session figure dans le document E/AC.70/1994/2.

* * *

AUTRES REUNIONS

DIX-SEPTIEME REUNION ANNUELLE DES PRESIDENTS/COORDONNATEURS DES CHAPITRES DU GROUPE DES 77

La dix-septième réunion annuelle des Présidents/Coordonnateurs des chapitres du Groupe des 77 aura lieu a New York les 23 et 24 mai 1994. La séance d'ouverture destinée aux membres du Groupe des 77 plénier et aux invités sera publique et se tiendra le 23 mai à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les sessions de travail des chapitres seront privées et auront lieu dans la salle de conférence 8. Le Secrétaire général prendra la parole devant les chapitres, le Groupe des 77 plénier et les invités le mardi 24 mai à midi dans la salle de conférence 3.

* * *

Conférence

Le Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID) tiendra une conférence le mercredi 18 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures, dans la salle de conférence 3, avec des organisations non gouvernementales des Etats-Unis, du Canada et des pays des Caraïbes de langue anglaise. La conférence, ouverte à toutes les délégations intéressées, portera sur l'établissement de stratégies internationales des ONG pour la promotion de la participation des communautés au problème mondial des drogues.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information/table ronde sur le thème des produits chimiques toxiques et des déchets dangereux, à l'intention des délégations, des organisations intergouvernementales et des ONG participant à la deuxième session de la Commission du développement durable, organisée par le responsable de projet (PNUE) aura lieu le mercredi 18 mai 1994 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

There will be a briefing/panel discussion on the thematic issue of freshwater for delegations, intergovernmental organizations and NGOs participating in the second session of the Commission on Sustainable Development organized by the Task-Manager (ACC Sub-Committee on Water). The briefing will take place on Thursday, 19 May 1994 from 1 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4.

Une réunion d'information/table ronde sur le thème de l'eau douce, à l'intention des délégations, des organisations intergouvernementales et des ONG participant à la deuxième session de la Commission du développement durable, organisée par le responsable de projet (Sous-Comité du CAC sur l'eau) aura lieu le jeudi 19 mai 1994 de 13 heures à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing, under the chairmanship of the Under-Secretary-General for Economic and Social Information and Policy Analysis, on the recently completed project sponsored by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) on new capital flows to Latin America and macroeconomic stability on Tuesday, 31 May 1994, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting is open to all interested delegations.

* * *

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale aura lieu sous la présidence du Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des poltiques sur le projet parrainé par la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) sur les nouveaux courants de capitaux vers l'Amérique latine et la stabilité macroéconomique. La réunion se tiendra le mardi 31 mai 1994 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 16 May 1994

GENERAL ASSEMBLY

COMMITEE ON INFORMATION
Sixteenth session — 5th meeting

General debate and consideration of substantive questions [6]

Preparation and adoption of the report of the Committee on Information to the General Assembly at its forty-ninth session [7]

The Committee continued its consideration of the substantive questions on its agenda. Statements were made by the representatives of Belarus, the Congo and Nepal.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPEDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 681st meeting

Question of Cayman Islands (A/AC.109/1190)

The Subcommittee concluded its consideration of the question of Cayman Islands.

Question of United States Virgin Islands (A/AC.109/1183)

The Secretary of the Subcommittee briefly summarized recent events which had taken place in the Territory during the period under review. The Chairman informed the members of consultations which he had held with a representative from the Territory while in Barbados as part of a delegation of the Special Committee of 24 attending the Global Conference on Sustainable Development of Small Island Developing States, and he conveyed to the Subcommittee some of the concerns expressed by the representative. A statement was made by the representative of Trinidad and Tobago.

Question of petitions, information and assistance: dissemination of information on decolonization

A representative from the Department of Public Information addressed the Subcommittee and briefed the members on activities undertaken by the Department of Public Information in the past year with regard to the dissemination of information in the field of decolonization. Statements were made by

Lundi 16 mai 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DE L'INFORMATION
Seizième session — 5e séance

Débat général et examen des questions de fond [6]

Etablissement et adoption du rapport que le Comité de l'information présentera à l'Assemblée générale à sa quarante-neuvième session [7]

Le Comité poursuit l'examen des questions de fond à l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants du Bélarus, du Congo et du Népal.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 681e séance

Question des îles Caïmanes (A/AC.109/1190)

Le Sous-Comité termine l'examen de la question des îles Caïmanes.

Question des îles Vierges américaines (A/AC.109/1183)

Le Secrétaire du Sous-Comité résume les faits nouveaux qui ont eu lieu dans le territoire durant la période en cours d'examen. Le Président informe les membres des consultations qu'il a tenu à la Barbade avec un représentant du Territoire à l'occasion de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires et transmet au Sous-Comité certaines préoccupations exprimées par ce représentant. Une déclaration est faite par le représentant de la Trinité-et-Tobago.

Question des pétitions, de l'information et de l'assistance : diffusion d'informations sur la décolonisation

Un représentant du Département de l'information prononce une allocution et informe les membres des activités entreprises par le Département de l'information l'année passée en ce qui concerne la diffusion d'informations sur la décolonisation. Des déclarations sont faites par les représen-

the representatives of Papua New Guinea, Indonesia and Tunisia.

tants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de l'Indonésie et de la Tunisie.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Second session — 1st meeting

Opening of the session

The temporary Chairman, H.E. Mr. Ismail Razali (Malaysia), opened the session and made a statement.

Election of officers [1]

The Commission elected H.E. Mr. Klaus Töpfer, Federal Minister for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety (Germany) as Chairman by acclamation.

The Chairman made a statement.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made an opening statement.

Statements were also made by the Minister of Housing, Physical Planning and Environment of the Netherlands, the Minister of Environment of Norway and the Minister of Environment of Sweden.

The Commission elected the following Vice-Chairmen by acclamation: H.E. Mr. Mohammad H. Ansari (India), Mr. Sérgio Florencio (Brazil) and Mr. Maciej Nowicki (Poland), and postponed to a later stage the election of the remaining Vice-Chairman.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Chairman made a statement.

The observer for Saudi Arabia made a statement.

The Commission adopted its provisional agenda as contained in document E/CN.17/1994/1 as orally revised.

General discussion on progress in the implementation of Agenda 21, focusing on the cross-sectoral components of Agenda 21 and the critical elements of sustainability [3]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director, Division for Sustainable Development, Department for Policy Coordination and Sustainable Development.

Statements were also made by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77), Greece, (on behalf of the European Union) and Brazil.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE
Deuxième session — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président temporaire, S.E. M. Ismail Razali (Malaisie), ouvre la session et fait une déclaration.

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit S.E. M. Klaus Töpfer, Ministre fédéral de l'environnement, de la préservation de la nature et de la sécurité nucléaire (Allemagne) Président.

Le Président prend la parole.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites aussi par le Ministre du logement, de la planification du territoire et de l'environnement des Pays-Bas, le Ministre de l'environnement de la Norvège et le Ministre de l'environnement de la Suède.

Par acclamation, la Commission élilt les vice-présidents ci-après : S.E. M. Mohammad H. Ansari (Inde), M. Sérgio Florencio (Brésil) et M. Maciej Nowicki (Pologne), et reporte l'élection du vice-président restant.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Président fait une déclaration.

L'observateur de l'Arabie saoudite intervient.

La Commission adopte son ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.17/1994/1 révisé oralement.

Débat général sur les progrès réalisés dans l'application d'Action 21, l'accent étant mis sur les éléments intersectoriels d'Action 21 et sur les facteurs critiques de la durabilité [3]

La Commission continue l'examen de la question en entendant une déclaration du Directeur de la Division du développement durable, Département de la coordination des politiques et du développement durable.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'Algérie (au nom du Groupe des 77), de la Grèce (au nom de l'Union européenne) et du Brésil.

The observer for the European Community also made a statement.

2nd meeting

The Commission continued its consideration of item 3 and heard statements by the representatives of China, Egypt, the Republic of Korea, the United States, Colombia, Hungary, Malaysia and Czech Republic

The Chairman of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa made a statement.

A statement was also made by the representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (also on behalf of ECA, ECE, ESCAP and ESCWA).

Statements were made by the observers for the following non-governmental organizations: International Confederation of Free Trade Unions (Category I); the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources/World Conservation Union (Category II); the Third World Network (on behalf of a group of Southern NGOs) and Alliance of Northern People for Environment and Development (on behalf of Working Group on Consumption).

L'observateur de la Communauté européenne intervient également.

2e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de l'Egypte, de la République de Corée, des Etats-Unis, de la Colombie, de la Hongrie, de la Malaisie et de la République tchèque.

Le Président du Comité intergouvernemtal de négotiation chargé d'élaborer une Convention internationale pour combattre la désertification dans les pays durement frappés par la sécheresse ou la désertification, particulièrement en Afrique, fait une déclaration.

Une déclaration est faite par le représentant de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (au nom également de la CEA, de la CEE, de la CESAP et de la CESAO).

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Confédération internationale des syndicats libres (catégorie I), Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (catégorie II), Réseau Tiers monde (au nom d'un groupe d'ONG du sud) et Alliance of Northern People for Environment and Development (au nom du Groupe de travail sur la consommation).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 16 MAY 1994

2338th meeting

The law of non-navigational uses of international watercourses

The Special Rapporteur, Mr. Robert Rosenstock, summed up the debate.

State Responsability

After hearing the presentation by the Special Rapporteur, Mr. Gaetano Arangio-Ruiz, of chapter II of his sixth report on legal consequences of crimes (A/CN.4/461/Add.1), the Commission began its consideration of the topic.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 16 MAI 1994

2338e séance

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation

Le Rapporteur spécial, M. Robert Rosenstock, résume le débat.

Responsabilité des Etats

Le Rapporteur special, M. Gaetano Arangio-Ruiz, présente le chapitre II de son sixième rapport sur les conséquences juridiques des crimes (A/CN.4/461/Add.1). La Commission commence l'examen de la question.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Tenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 16 MAY 1994

19th and 20th meetings

The Committee held a day of general discussion on the role of social safety nets as a means of protecting economic, social and cultural rights, with particular reference to situations involving major structural adjustement and/or the transition to a free market economy.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES DROITS ECONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 16 MAI 1994

19e et 20e séances

Le Comité tient un débat général d'un jour sur le rôle des filets de protection sociale comme moyens de préservation des droits économiques, sociaux et culturels, en particulier dans les situations d'ajustement structurel majeur ou de transition vers une économie de libre marché.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Special gathering

Prof. Talat Sait Halman, Chairman of the Department of Near Eastern Languages and Literature, New York University, member of the Executive Board of UNESCO, will deliver the third lecture in the Global Development Lecture Series, entitled "Development: a cultural lament". The lecture, sponsored by the UNDP Development Study Programme and the Society for International Development (New York Chapter), will take place *today*, 17 May 1994, from 5.30 p.m. to 7 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Réunion spéciale

M. Talat Sait Halman, Président du Department of Near Eastern Languages and Literature (New York University), membre du Conseil d'administration de l'UNESCO, donnera la troisième conférence de la Série de conférences sur le développement mondial, intitulée "Le développement : un désastre culturel". La conférence, organisée par le Programme d'étude sur le développement du PNUD et la Société internationale pour le développement (New York), aura lieu *aujourd'hui* 17 mai 1994 de 17 h 30 à 19 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-17236